





Struttura in tubolare cromato, ripiani in laminato noce, 4 ruote pivotanti di cui 2 con freno.  
Structure in chromed tube, laminated shelves in walnut colour, 4 swivel casters, 2 with brakes.

**44093**

Carrello gueridon  
Gueridon trolley  
Gueridon-Wagen  
Chariot gueridon  
Carro gueridon

art.	dim. cm.	h. cm.	lt.
44093-02	80x45	80	—



Struttura in tubolare quadro cromato, ripiani in laminato noce, 4 ruote pivotanti di cui 2 con freno.  
Structure in square tube, chromed, laminated shelves in walnut colour, 4 swivel casters, 2 with brakes

**44093**

Carrello gueridon  
Gueridon trolley  
Gueridon-Wagen  
Chariot gueridon  
Carro gueridon

art.	dim. cm.	h. cm.	lt.
44093-03	80x40	80	—



**49994**

Carrello liquori  
Liqueur trolley  
Bardienst-Wagen  
Chariot à liqueurs  
Carro licores

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
49994-01	60	95	—

Struttura in tubolare cromato e legno massello rovere. Dotato di 4 ruote cuffiate senza freno e portapiatti ribaltabile.  
Chromed tubular structure and solid oak wood. Equipped with 4 covered casters without brakes and revolving plate shelf.



**49994**

Carrello dolci/formaggi  
Cake and cheese trolley  
Dessert-/Käsewagen  
Chariot à fromages et desserts  
Carro postres/quesos

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
49994-02	60	95	—

Struttura in tubolare cromato e legno massello rovere. Dotato di 4 ruote cuffiate senza freno, portapiatti ribaltabile, spondina al piano intermedio, cupola in plexiglass e tagliere girevole in PE. - Chromed tubular structure and solid oak wood. Equipped with 4 covered casters without brakes, revolving plate shelf, middle deck protection frame, plexiglass dome cover with swivelling PE cutting board.

## GENERAL FEATURES

### CARATTERISTICHE GENERALI

### ALLGEMEINE EIGENSCHAFTEN

### CARACTERISTIQUES GENERALES

### CARACTERISTICAS GENERALES

- Standard finishing rosewood colour
- Finitura standard tinta palissandro
- Standard-Ausführung in Palisanderfarbe
- Finissage standard couleur palissandre
- Ejecución estándar de color palisandro

**rosewood**  
palissandro  
palisander  
palissandre  
palisandro



Upon request, available with an extra-charge in following wood colours:

Tinte disponibili su richiesta, con addebito per esecuzione non standard:

Auf Wunsch und nach Aufpreis für Nicht-Standard-Lackierung stehen folgende Farben zu Verfügung:

Couleurs disponibles sur demande avec charge pour finissage non-standard:

Tintas disponibles bajo demanda, con recargo por lacar en colores no estándar:

**walnut**  
noce  
nußbraun  
noix  
nogal



**mahogany**  
mogano  
Mahagoni-braun  
acajou  
caoba



**oak**  
rovere  
eichenbraun  
chêne  
roble



- Main structure and tops in plywood with reinforced edges. Legs in beechwood.
- Standard finishing rosewood colour.
- 18/10 stainless steel parts are mirror polish finished.
- Handles in solid wood with 18/10 stainless steel stands.
- Swivel casters in antistatic rubber. Upon request all trollyes are available equipped with polyurethane casters.
- Power, where provided, 220V or 110V (see items individually) in conformity with CE rules.
- Upon request, all trollyes are available equipped with rubber bumper.

- Struttura portante, piani di servizio in legno multistrato con bordi massicci. Gambe in massello di faggio.
- Finitura standard tinta palissandro.
- Parti metalliche in acciaio inox 18/10, lucidate a specchio.
- Maniglie in legno massiccio con supporti in acciaio inox 18/10.
- Ruote pivotanti in gomma antistatica. Su richiesta tutti i carrelli possono essere forniti con ruote in poliuretano.
- Alimentazione, dove prevista, o 220V oppure 110V (US-standard, consultare i singoli articoli), realizzata secondo le norme di sicurezza CE.
- Su richiesta, tutti i carrelli possono essere forniti con profilo in gomma paraurti.

- Traggestell und Fachböden aus Mehrschichtholz mit massiven Rändern. Füße aus Buchenholz.
- Standard-Ausführung in Palisanderfarbe.
- Metallteile aus Edelstahl 18/10, spiegelglänzend poliert.
- Beschläge aus massivem Holz mit Einsätzen aus Edelstahl 18/10.
- Lenkrollen aus antistatischem Gummi. Alle Wagen sind auf Wunsch auch mit Polyurethan Lenkrollen lieferbar.
- Spannung -wenn vorgesehen- von 220V oder 110V (USA-Std, s. die einzelnen Artikel). Nach den CE-Sicherheitsvorschriften.
- Alle Wagen sind auf Wunsch mit Gummipuffer lieferbar.

- Structure et planches de service en bois multi-couche avec bords renforcés. Pieds en bois d'hêtre.
- Finissage standard couleur palissandre.
- Finissage brillant avec supports latéraux et poignée en laiton massif.
- Parties métalliques en inox 18/10 polies miroir.
- Poignées en bois massif avec supports en acier inox 18/10.
- Roues pivotantes en caoutchouc antistatique. Sur demande tous les chariots sont disponibles aussi avec roues en polyurethane.
- Alimentation prévue, 220V ou 110V (voire chaque référence) conforme aux dispositions CE.
- Sur demande tous les chariots sont disponibles avec pare-chocs en caoutchouc.

- La estructura y estantes de servicio son fabricados en madera estratificada con bordes macizos. Patas en haya maciza.
- Ejecución estándar de color palisandro.
- Partes metálicas en acero inoxidable 18/10, acabado brillante.
- Asas en madera maciza con soportes en acero inoxidable 18/10.
- Ruedas en plástico antiestático, movilidad perfecta. Bajo pedido todos los carros son disponibles con ruedas en poliuretano.
- Alimentación prevista: 220V o 110V (verificar los artículos), según las normas de seguridad CE.
- Bajo pedido todos los carros son disponibles con parachoques en goma.

**58874**

Carrello arrostiti/bolliti  
Roast beef/stew trolley  
Rinderbrust-/Fleischgerichtewagen  
Chariot à rôtis  
Carro roast beef

art.	dim.cm.	h.	Kg.
58874-11	126x62	109	54
58874-22	126x62	109	54

Volt/Watt  
-11 120V-600W  
-22 230V-700W



composed of - costituito da - bestehend aus - composée de - compuesto de:

Structure: see general features - 18-10 stainless steel revolving top adjustable up to 180°, mirror polish finishing - 4 swivel casters, 2 with brakes, bain-marie tank equipped with 3 GN 1/2 stainless steel containers, 10 litres each, height 15 cms - 1 removable wilsonart cutting board mm. 354x265 revolving plate rack and removable knife holder in 18-10 stainless steel - 2 taps for water discharge - 2 heating units 700 W each - 1 built-in plug, backside - 3 built-in plugs, deck downside - 2 pipe plugs - cable - 3 switches, (1 magneto-thermic).

Struttura: vedi caratteristiche generali - cloche in acciaio inossidabile 18-10 lucido a specchio con apertura a scomparsa a 180° - 4 ruote pivotanti di cui 2 con freno - vasca bagnomaria con 3 portavivande GN 1/2 in acciaio inox da lt. 10 cad., h. cm. 15 - 1 tagliere mobile in wilsonart, mm. 354x265 - portapiatti ribaltabile e portacoltelli estraibile in acciaio inox 18-10 - 2 rubinetti di scarico a sfera - 2 piastre elettriche da 700 W cad. - 1 spina ad incasso (posteriore carrello) - 3 prese ad incasso (sotto piano carrello) - 2 spine a pipa - cavo di alimentazione - 3 interruttori di cui 1 magnetotermico.

Gestell s. allgemeine Eigenschaften - Runder Rolltop-Deckel aus spiegelglänzendem Edelstahl 18-10, von zwei Seiten zugänglich - 4 lenkbare Räder, 2 davon mit Feststellbremsen - BainMarie-Einsatz mit 3 GN-Behältern - aus Edelstahl rosfrei, je 10 lt. H. 15 cm. - 1 verschiebbares Tranchierbrett in Wilsonart, 354x265 mm. - Abklappbarer Tellerhalter und ausziehbarer Messerhalter, beide aus Edelstahl rosfrei - 2 Ablaufhähne - 2 elektrische Heizelemente je von 700 W - 3 versenkte Steckdosen (unten dem Wagenplatte) - 2 Stecker Speiseleitungskabel - 3 Schlater, 1 davon magnetothermisch.

Structure: voir caractéristiques générales - cloche en acier inoxydable 18-10, finissage brillant, ouverture à disparition 180° - 4 roues pivotantes dont 2 avec freins - bain-marie équipé avec 3 bacs gastro 1/2 en acier inox lt. 10, hauteur 15 cm. - 1 planche à découper en wilsonart mm. 354x265 - pose assiettes basculant et porte couteaux escamotable en acier inox 18-10 - 2 robinets d'écoulement - 2 plaques électriques de chauffe de 700 W la pièce - 1 prise arrière - 3 prises au dessous de la planche de travail - 2 prises mâles - câble d'alimentation - 3 interrupteurs dont 1 magnéto-thermique.

Estructura: ver características generales - tapa rolltop en acero inoxidable 18-10, acabado espejo - 4 ruedas pivotantes, 2 con frenos - contenedor baño-maria provisto de 3 cubetas GN 1/2 en acero inox, 10 lt cada una, H. cm. 15 - 1 tabla deslizante para picar en wilsonart, mm. 354x265 - práctico portaplatos (bloque y desbloque con facilidad) y portacuchillos amovible en acero inox 18-10 - 2 grifos de drenaje - 2 calentadores eléctricos de 700 W cada uno 1 enchufe (parte trasera del carro) - 3 enchufes (debajo del carro) - 2 tomas de corriente - 1 cable de alimentación - 3 interruptores de corriente (1 thermomagnético).

**58876**

Carrello flambé  
Flambé trolley  
Flambierwagen  
Chariot à flamber  
Carro flambé



art.	dim. cm.	h.	Kg.
58876-00	122x58,5	89,5	44,5

composed of - costituito da - bestehend aus - composée de - compuesto de:

Structure: see general features - 4 swivel casters, 2 with brakes - upper deck in 18-10 stainless steel mm. 540x1042 with bottle holder protection ring - 2 lower wooden decks - cabinet for gas cylinder - gas/burning/lighting unit - piezoelectric lighting device - operating with liquid butan gas, 2,75 kg. rechargeable cylinder (lasting for 20 hours about) or 1.8 kg. cylinder - trolley supplied without cylinder.

Struttura: vedi caratteristiche generali - 4 ruote pivotanti di cui 2 con freno - pianale inox mm. 540x1042 completo di barriera portabottiglie - 2 piani d'appoggio inferiori in legno - vano portabombole con sportello di chiusura - gruppo gas/bruciatore/accenditore - dispositivo di accensione piezoelettrico - funzionamento a gas liquido butano in bombola ricaricabile da Kg. 2,75 (autonomia 20 ore circa) oppure da Kg. 1,8 - bombola NON fornita.

Gestell s. allgemeine Eigenschaften - 4 lenkbare Räder, 2 davon mit Feststellbremsen - feste Arbeitsplatte aus Edelstahl 540x1042 mm., versehen mit Schutzgestell für Flaschen - 2 untere Tischplatte aus Holz - Gehäuse für Gasflasche mit Tür - Gruppe Gasbrenner - piezoelektrische Zündvorrichtung - System aus Flüssiggas Butan in nachfüllbarer 2,75 Kg. Flasche (ca. 20 Stunden Arbeit) oder 1,8 Kg. Flasche - Gasflasche NICHT inklusiv.

Structure: voir caractéristiques générales - 4 roues pivotantes dont 2 avec freins - planche supérieure en acier inox 18-10 mm. 540x1042 avec barrière de protection porte bouteilles - 2 planches inférieures en bois - compartiment avec porte pour bouteille à gaz - unité gaz/brûleur/allumage - dispositif d'allumage piezo-électrique - fonctionnement au gaz liquide butane en bouteille rechargeable de 2,75 kg. (autonomie 20 heures, environ) ou de 1,8 kg. - chariot livré SANS bouteille de gaz.

Estructura: ver características generales - 4 ruedas pivotantes, 2 con frenos - plancha superior en acero inox mm. 540x1042 provista de protección para botellas - 2 repisas en madera, en la parte baja del carro - gabinete para cilindro de gas, con cierre -unidad gas/quemador/encendedor - dispositivo de ignición eléctrico - funcionamiento con gas butano de cilindro recargable, de Kg. 2,75 (autonomia aprox. de 20 horas) ó bien de Kg. 1,8 - carro entregado SIN tanque.

**58876**

Carrello flambé, elettrico  
Flambé trolley, electric  
Flambierwagen, elektrisch  
Chariot à flamber, électrique  
Carro flambé, eléctrico

art.	dim. cm.	h.	Kg.
58876-01	122x58,5	89,5	44,5



composed of - costituito da - bestehend aus - composée de - compuesto de:

Structure: see general features - 4 swivel casters, 2 with brakes - upper deck in 18-10 stainless steel mm. 540x1042 with protection ring - 2 lower wooden decks - built-in electric heating unit, high-light, Ø 32 cm., ceramic heating surface Ø 26 cm., power 230V-2300W - 1 built-in plug, backside - cable - adjustable heat control unit and 1 magneto-thermic switch.

Struttura: vedi caratteristiche generali - 4 ruote pivotanti di cui 2 con freno - pianale inox mm. 540x1042 completo di barriera perimetrale - 2 piani d'appoggio inferiori in legno - piastra elettrica high-light da incasso Ø 32 cm., piano riscaldante in vetroceramica Ø 26 cm., alimentazione 230V-2300W - 1 spina ad incasso (posteriore carrello) - cavo di alimentazione - regolatore di energia ed interruttore magnetotermico.

Gestell s. allgemeine Eigenschaften - 4 lenkbare Räder, 2 davon mit Feststellbremsen - feste Arbeitsplatte aus Edelstahl 540x1042 mm. mit Schutzumrandung - 2 untere Tischplatte aus Holz - High-light elektrische Einbauplatte Durchm. 32 cm. - Heizplatte aus Keramikglas Durchm. 26 cm. - Stromversorgung 230V-2300W - 1 Steckdose (hinten dem Wagen) - Speiseleistungskabel - Stromregler und magneto-thermischer Schalter.

Structure: voir caractéristiques générales - 4 roues pivotantes dont 2 avec freins - planche supérieure en acier inox 18-10 mm. 540x1042 avec barrière de protection - 2 planches inférieures en bois - plaque électrique High Light encastrée diam. 32 cm., planche chauffante en vitrocéramique diam. 26 cm., alimentation 230V-2300W - une prise (derrière du chariot) - câble d'alimentation - régulateur d'énergie et interrupteur magnéto-thermique.

Estructura: ver características generales - 4 ruedas pivotantes, 2 con frenos - plancha superior en acero inox mm. 540x1042 provista de protección completa - 2 repisas en madera, en la parte baja del carro - placa eléctrica high-light para empotrar diám. 32cm., top calefactor en vidriocerámica diám. 26 cm., alimentación 230V-2300W - 1 enchufe (debajo del carro) - cable de alimentación - regulador de energía e interruptor termomagnético.

**58877**

Carrello flambé,  
2 fuochi  
Flambé trolley, 2 burners  
Flambierwagen, 2 Brenner  
Chariot à flamber, 2 feux  
Carro flambé, 2 fuegos



art.	dim. cm.	h.	Kg.
58877-00	122x58,5	89,5	46,5

composed of - costituito da - bestehend aus - composée de - compuesto de:

Structure: see general features - 4 swivel casters, 2 with brakes - upper deck in 18-10 stainless steel mm. 540x1042 with protection ring - 2 lower wooden decks - cabinet for gas cylinder - 2 gas/burning/lighting units - piezoelectric lighting device - operating with liquid butan gas, 2,75 kg. rechargeable cylinder (lasting for 20 hours about) or 1,8 kg. cylinder - trolley supplied without cylinder.

Struttura: vedi caratteristiche generali - 4 ruote pivotanti di cui 2 con freno - pianale inox mm. 540x1042 completo di barriera perimetrale - 2 piani d'appoggio inferiori in legno - vano portabombole con sportello di chiusura - 2 gruppi gas/bruciatore/accenditore - dispositivo di accensione piezoelettrico - funzionamento a gas liquido butano in bombola ricaricabile da Kg. 2,75 (autonomia 20 ore circa) oppure da Kg. 1,8 - bombola NON fornita.

Gestell s. allgemeine Eigenschaften - 4 lenkbare Räder, 2 davon mit Feststellbremsen - feste Arbeitsplatte aus Edelstahl 540x1042 mm. mit Schutzumrandung - 2 untere Tischplatte aus Holz - Gehäuse für Gasflasche mit Tür - 2 Gruppen Gasbrenner - piezoelektrische Zündvorrichtung - System aus Flüssiggas Butan in nachfüllbarer 2,75 Kg. Flasche (ca. 20 Stunden Arbeit) oder 1,8 Kg. Flasche - Gasflasche NICHT inklusiv.

Structure: voir caractéristiques générales - 4 roues pivotantes dont 2 avec freins - planche supérieure en acier inox 18-10 mm 540x1042 avec barrière de protection - 2 planches inférieures en bois - compartiment avec porte pour bouteille de gaz - 2 unités gaz/bruleur/allumage - dispositif d'allumage piezo-électrique - fonctionnement de gaz liquide butane en bouteille rechargeable de 2,75 kg. (autonomie 20 heures, environ) ou de 1,8 kg. - chariot livré sans bouteille de gaz.

Estructura: ver características generales - 4 ruedas pivotantes, 2 con frenos - plancha superior en acero inox mm. 540x1042 provista de protección completa - 2 repisas en madera, en la parte baja del carro - gabinete para cilindro de gas, con cierre - 2 unidades gas/quemador/encendedor - dispositivo de ignición eléctrico - funcionamiento con gas butano de cilindro recargable, de Kg. 2,75 (autonomia aprox. de 20 horas) ó bien de Kg. 1,8 - carro entregado SIN tanque.

**58875**

Carrello mini-flambé  
Mini flambé trolley  
Flambierwagen, Mini-Ausführung  
Chariot à flamber, mini  
Mini carro flambé

art.	dim. cm.	h.	Kg.
58875-00	77,5x51	74,5	22



composed of - costituito da - bestehend aus - composée de - compuesto de:

Structure: see general features - 4 swivel casters without brakes - upper deck in 18-10 stainless steel, satin finishing - lower deck with bottle holder.

Struttura: vedi caratteristiche generali - 4 ruote pivotanti, senza freno - piano superiore in acciaio inox 18-10, satinato - vano inferiore con portabottiglie.

Gestell s. allgemeine Eigenschaften - 4 lenkbare Räder, 2 davon mit Feststellbremsen - Arbeitsplatte aus Edelstahl 18/10 - Untere Platte mit Flaschenträger.

Structure: voir caractéristiques générales - 4 roues pivotantes sans freins - planche supérieure en acier inox 18-10, poli satin - planche inférieure avec porte bouteilles.

Estructura: ver características generales - 4 ruedas pivotantes, sin frenos - plancha superior en acero inox 18-10, satinado - soporte portabotellas en la parte baja del carro.

**58878**

Carrello antipasti  
Hors d'oeuvre trolley  
Vorspeisewagen  
Chariot à hors d'oeuvres  
Carro entremeses



art.	dim. cm.	h.	Kg.
58878-00	122x62	106	38

composed of - costituito da - bestehend aus - composée de - compuesto de:

Structure: see general features - 4 swivel casters, 2 with brakes - metacrilat revolving cloche - hors d'oeuvre inserts carrying deck in 18-10 stainless steel with protection ring - 9 hors d'oeuvre glas inserts, mm. 123x203.

Struttura: vedi caratteristiche generali - 4 ruote pivotanti di cui 2 con freno - cupola in metacrilato, con apertura a scomparsa - piano porta-vaschette antipasti in acciaio inox 18-10 con barriera perimetrale - 9 vaschette antipasti in vetro, dim. mm. 123 x 203.

Gestell s. allgemeine Eigenschaften - 4 lenkbare Räder, 2 davon mit Feststellbremsen - Rolltop-Deckel aus Metachrylat, von zwei Seiten zugänglich - Platte aus Edelstahl 18/10 für Vorspeisen-Schalen, mit Schutzumrandung - 9 Vorspeisen-Schalen aus Glas, Dim. 123x203 mm.

Structure: voir caractéristiques générales - 4 roues pivotantes dont 2 avec freins - coupole en metacrilat avec ouverture à disparition - planche en acier inox 18-10 porte coupelles à hors d'oeuvre avec barrière de protection - 9 coupelles hors d'oeuvre en verre mm. 123x203.

Estructura: ver características generales - 4 ruedas pivotantes, 2 con frenos - tapa rolltop transparente en metacrilato - plancha en acero inox 18/10 para insertos de entremeses, provista de barrera de protección - 9 insertos entremeses en vidrio, de mm. 123 x 203.

**58879**

Carrello antipasti, refrigerato  
Cooled hors d'oeuvre trolley  
Vorspeisewagen, gekühlt  
Chariot à hors d'oeuvres, réfrigéré  
Carro entremeses, refrigerado



art.	dim. cm.	h.	Kg.
58879-00	122x62	106	38

composed of - costituito da - bestehend aus - composée de - compuesto de:

Structure: see general features - 4 swivel casters, 2 with brakes - metacrilat revolving cloche - eutectic pads container with 18-10 stainless steel cover - 8 eutectic pads 2,2 lbs. Each, mm. 170x200 - 9 hors d'oeuvre glass inserts, mm. 123x203.

Struttura: vedi caratteristiche generali - 4 ruote pivotanti di cui 2 con freno - cupola in metacrilato, con apertura a scomparsa - copertura vasca per contenitori eutettici in acciaio inox 18-10 - 8 contenitori eutettici da Kg. 1 cadauno, dim. mm. 170 x 200 - 9 vaschette antipasti in vetro, dim. mm. 123 x 203.

Gestell s. allgemeine Eigenschaften - 4 lenkbare Räder, 2 davon mit Feststellbremsen - Rolltop-Deckel aus Metachrylat, von zwei Seiten zugänglich - Wanne für Kühlelemente mit Abdeckung aus Edelstahl 18/10 - 8 Kühlelemente, je von 1 Kg., 170x200 mm. - 9 Vorspeisen-Schalen aus Glas, Dim. 123x203 mm.

Structure: voir caractéristiques générales - 4 roues pivotantes dont 2 avec freins - coupole en metacrilat avec ouverture à disparition - bac porte cartouches eutectiques avec couverture en inox 18-10 - 9 coupelles hors d'oeuvre en verre, mm. 123x203.

Estructura: ver características generales - 4 ruedas pivotantes, 2 con frenos - cúpula rolltop transparente en metacrilato - tapa del contenedor elementos eutécticos en acero inox 18-10 - 8 elementos eutécticos de 1 Kg. Cada uno, medidas mm. 170 x 200 - 9 cubetas entremeses en vidrio, medidas 123 x 203 mm.

**58880**

Carrello pasticceria  
Omicron  
Pâtisserie trolley  
Kuchen-/Nachspeisewagen  
Chariot à pâtisserie  
Carro pastres



art.	dim. cm.	h.	Kg.
58880-00	113x56,5	104	570

composed of - costituito da - bestehend aus - composée de - compuesto de:

Structure: see general features - metacrilat revolving cloche, bifrontal rotation - 4 swivel casters, 2 with brakes - 1 upper fixed deck in metacrilat mm. 200x750 - 1 upper removable deck in metacrilat mm. 400x750 - 2 revolving plate racks in 18-10 stainless steel - 2 lower wooden decks.

Struttura: vedi caratteristiche generali - cupola tonda in metacrilato, montata su guide laterali, che ne permettono la rotazione nei due sensi - 4 ruote pivotanti di cui 2 con freno - 1 piano fisso in metacrilato mm. 200x750 - 1 piano mobile in metacrilato mm. 400x750 - 2 portapiatti ribaltabili in acciaio inox 18-10 - 2 piani d'appoggio inferiori in legno.

Gestell s. allgemeine Eigenschaften - Glocke aus Methacrylat auf Seitenführungen eingesetzt, welche eine beiderseitige Öffnung ermöglichen - 4 lenkbare Räder, 2 davon mit Feststellbremsen - 1 feste Tischplatte aus Methacrylat 200x750 mm. - 1 bewegliche Tischplatte aus Methacrylat 400x750 mm. - Abklappbarer Tellerhalter aus Edelstahl 18/10 - 2 untere Tischplatte aus Holz.

Structure: voir caractéristiques générales - coupole tournante en metacrilat, montée sur socles latéraux qui permettent la rotation dans les deux sens - 4 roues pivotantes dont 2 avec freins - 1 planche fixe en metacrilat mm. 200x750 - 1 planche amovible en metacrilat mm. 400x750 - 2 porte assiettes basculants en acier inox 18-10 - 2 planches inférieures en bois.

Estructura: ver características generales - cúpula transparente en metacrilato montada sobre guías laterales que permiten su rotación en los dos lados - 4 ruedas pivotantes, 2 con frenos - 1 estantería fija en metacrilato mm. 200x750 - 1 estantería móvil en metacrilato mm. 400x750 - 2 prácticos llevaplatos en acero acciaio inox 18-10 (que se bloquean/desbloquean con facilidad) - 2 estanterías en madera, en la parte baja del carro.

**58882**

Carrello dolci-formaggi  
Cake and cheese trolley  
Dessert-/Käsewagen  
Chariot à fromages et desserts  
Carro postres/quesos



art.	dim. cm.	h.	Kg.
58882-00	122x62	106	38

composed of - costituito da - bestehend aus - composée de - compuesto de:

Structure: see general features - 4 swivel casters, 2 with brakes - metacrilat revolving cloche - beech texwood cutting board mm. 728x424 - revolving plate rack in 18-10 stainless steel.

Struttura: vedi caratteristiche generali - 4 ruote pivotanti di cui 2 con freno - cupola in metacrilato, con apertura a scomparsa - tagliere in texwood faggio naturale mm. 728 x 424 - portapiatti ribaltabile in acciaio inox 18-10.

Gestell s. allgemeine Eigenschaften - 4 lenkbare Räder, 2 davon mit Feststellbremsen - Rolltop-Deckel aus Metachrylat, von zwei Seiten zugänglich - Tranchierbrett aus texwood naturellem Buchenholz, 728 x 424 mm. - Abklappbarer Tellerhalter aus Edelstahl 18/10.

Structure: voir caractéristiques générales - 4 roues pivotantes dont 2 avec freins - coupole tournante en metacrilat - planche à découper texwood en hetre mm. 728x424 - porte assiettes basculant en acier inox 18-10.

Estructura: ver características generales - 4 ruedas pivotantes, 2 con frenos - tapa rolltop en metacrilato - tabla para picar en texwood, haya natural mm. 728 x 424 - 1 práctico portaplatos en acero acciaio inox 18-10 (que se bloquea/desbloquea con facilidad).

**58884**

Carrello dolci, refrigerato  
Cooled cake trolley  
Dessertwagen, gekühlt  
Chariot à desserts, réfrigéré  
Carro postres, refrigerado

art.	dim. cm.	h.
58884-00	122x62	106



composed of - costituito da - bestehend aus - composée de - compuesto de:

Structure: see general features - 4 swivel casters, 2 with brakes - metacrilat revolving cloche - eutectic pads container with 18-10 stainless steel cover - 8 eutectic pads 2,2 lbs. each, mm. 170x200 - revolving plate rack in 18-10 stainless steel.

Struttura: vedi caratteristiche generali - 4 ruote pivotanti di cui 2 con freno - cupola in metacrilato, con apertura a scomparsa - vaschetta porta contenitori eutettici con copertura in acciaio inox 18-10 - 8 contenitori eutettici da Kg. 1 cadauno, mm. 170x200 - portapiatti ribaltabile in acciaio inox 18-10.

Gestell s. allgemeine Eigenschaften - 4 lenkbare Räder, 2 davon mit Feststellbremsen - Rolltop-Deckel aus Metachrylat, von zwei Seiten zugänglich - Wanne für Kühlelemente mit Abdeckung aus Edelstahl 18/10 - 8 Kühlelemente, je von 1 Kg., 170x200 mm. - Abklappbarer Tellerhalter aus Edelstahl 18/10.

Structure: voir caractéristiques générales - 4 roues pivotantes dont 2 avec freins - coupole tournante en metacrilat - bac porte cartouches eutectiques avec couverture en inox 18-10 - 8 cartouches eutectiques de kg. 1 la pièce, mm. 170x200 - porte assiettes basculant en acier inox 18-10.

Estructura: ver características generales - 4 ruedas pivotantes, 2 con frenos - tapa rolltop en metacrilato - contenedor para elementos eutécticos, con tapa en acero inox 18-10 - 8 elementos eutécticos de Kg. 1 cada uno, mm. 170x200 - práctico portaplatos en acero inox 18-10 (que se bloquea/desbloquea con facilidad).

**58895**

Carrello mini-formaggi, refrigerato  
Cooled mini cheese trolley  
Käsewagen, gekühlt, Mini-Ausführung  
Chariot à fromages, réfrigéré, mini  
Mini carro quesos, refrigerado

art.	dim. cm.	h.	Kg.
58895-00	77,5x51	94	16,5



composed of - costituito da - bestehend aus - composée de - compuesto de:

Structure: see general features - 4 swivel casters without brakes - metacrilat roll-top cover, opening at 90° - eutectic pads container with stainless steel cover (eutectic pads incl.) - 1 removable cutting board, GN 1/1 - revolving plate rack in stainless steel.

Struttura: vedi caratteristiche generali - 4 ruote pivotanti senza freno - cupola in metacrilato, con apertura a 90° - vaschetta porta contenitori eutettici (eutettici inclusi) con copertura in acciaio inox - 1 tagliere mobile, GN 1/1 - porta-piatti ribaltabile in acciaio inox.

Gestell s. allgemeine Eigenschaften - 4 lenkbare Räder, ohne Feststellbremsen - Rolltop-Deckel aus Methacrylat bis zu 90° eröföfbar - Wanne für Kühlelemente mit Abdeckung aus Edelstahl 18/10 (Kühlelemente inkl.) - 1 bewegliches Tranchierbrett, GN 1/1 - abklappbarer Tellerhalter aus Edelstahl 18/10.

Structure: voir caractéristiques générales - 4 roues pivotantes sans freins - cloche en metacrilat avec ouverture à 90° - bac porte cartouches eutectiques avec couverture en inox 18/10 (cartouches inclus) - 1 planche à découper mobile, GN 1/1 - pose assiettes basculant en acier inox.

Estructura: ver características generales - 4 ruedas pivotantes sin frenos - cúpola en metacrilato con abertura de 90° - contenedor para placas eutécticas (placas incluidas) y correspondiente bandeja de cobertura en acero inox - 1 plancha para cortar deslizante, GN 1/1 - portaplatos en acero inox (que se bloquea/desbloquea con facilidad).

**58886**

Carrello gueridon, standard  
Standard gueridon trolley  
Gueridonwagen, Standard  
Chariot gueridon, standard  
Carro gueridon estándar

art.	dim. cm.	h.	Kg.
58886-00	77,5x51	74,5	14,5



composed of - costituito da  
bestehend aus - composée de - compuesto de:

Structure: see general features 4 swivel casters without brakes.  
Struttura: vedi caratteristiche generali 4 ruote pivotanti, senza freno.  
Gestell s. allgemeine Eigenschaften 4 lenkbare Räder, ohne Feststellbremsen.  
Structure: voir caractéristiques générales 4 roues pivotantes sans freins.  
Estructura: ver características generales 4 ruedas pivotantes sin frenos.

**58887**

Carrello gueridon, de luxe  
De luxe gueridon trolley  
Gueridonwagen, Luxus-Ausführung  
Chariot gueridon, de luxe  
Carro gueridon, de luxe

art.	dim. cm.	h.	Kg.
58887-00	77,5x51	74,5	16,5



composed of - costituito da  
bestehend aus - composée de - compuesto de:

Structure: see general features - 4 swivel casters without brakes - 6-compartment drawer - removable upper deck.

Struttura: vedi caratteristiche generali - 4 ruote pivotanti, senza freno - cassetiera a sei scomparti - piano d'appoggio estraibile.

Gestell s. allgemeine Eigenschaften - 4 lenkbare Räder, ohne Feststellbremsen - 6tlg. Besteckbehälter - ausziehbare Arbeitsplatte.

Structure: voir caractéristiques générales - 4 roues pivotantes sans freins - tiroir porte couverts à 6 compartiments - planche supérieure escamotable.

Estructura: ver características generales - 4 ruedas pivotantes sin frenos - recoge cubiertos fijo, en madera, con 6 compartimientos - tabla de servicio en madera, extraíble.

**58897**

Carrello vini  
Wine trolley  
Weinwagen  
Chariot à vins  
Carro de vinos



art.	dim. cm.	h.	Kg.
58897-00	122x62	92	39

composed of - costituito da - bestehend aus - composée de - compuesto de:

Structure: see general features - 4 swivel casters, 2 with brakes - upper deck with stainless steel bottle holder ring - bottle caps and wine card compartment - 6 compartments for bottle coolers (bottle coolers included) - glass rack, deck down-side - lower deck with bottle rack, 12 compartments.

Struttura: vedi caratteristiche generali - 4 ruote pivotanti di cui 2 con freno - barriera porta bottiglie in acciaio inox - contenitore per tappi e carta vini - vano con 6 glacette - rastrelliera porta bicchieri, sotto piano carrello - piano inferiore con rastrelliera porta bottiglie, 12 posti.

Gestell s. allgemeine Eigenschaften - 4 lenkbare Räder, 2 davon mit Feststellbremsen - Kork- und Weinkartebehälter - 6-stelliger Raum für Weinkühler (Weinkühler inkl.) - Gläserständer - untere Tischplatte mit Flaschenständer (12 Flaschen).

Structure: voir caractéristiques générales - 4 roues pivotantes dont 2 avec freins - récipient pour bouchons et carte des vins - 6 emplacements porte glacettes (glacettes incluses) - croisillons porte-verres - planche inférieure avec range bouteilles (12 bouteilles).

Estructura: ver características generales - 4 ruedas pivotantes, 2 con frenos - contenedor para corchos y carta de vinos - 6 huecos para cubos térmicos (cubos incluidos) - barra cuelga vasos - estantería inferior con porta botellas (12 botellas).

**58889**

Carrello liquori  
Liqueur trolley  
Aperitif-/Digestivwagen  
Chariot à liqueurs  
Carro licores



art.	dim. cm.	h.	Kg.
58889-00	124x68,5	104	370

composed of - costituito da - bestehend aus - composée de - compuesto de:

Structure: see general features - 4 swivel casters, 2 with brakes - bottle holder protection ring in 18-10 stainless steel.

Struttura: vedi caratteristiche generali - 4 ruote pivotanti di cui 2 con freno - barriera portabottiglie in acciaio inox 18-10.

Gestell s. allgemeine Eigenschaften - 4 lenkbare Räder, 2 davon mit Feststellbremsen -Schutzgestell für Flaschen aus Edelstahl 18/10

Structure: voir caractéristiques générales - 4 roues pivotantes dont 2 avec freins - barrière de protection porte bouteilles en acier 18-10.

Estructura: ver características generales - 4 ruedas pivotantes, 2 con frenos - portabotellas con barrera de protección en inox 18-10.

**58891**

Carrello servizio  
Serving trolley  
Servierwagen  
Chariot à servir  
Carro de servicio



art.	dim. cm.	h.	Kg.
58891-00	122x58,5	89,5	35,50

composed of - costituito da - bestehend aus - composée de - compuesto de:

Structure: see general features - 4 swivel casters, 2 with brakes - removable upper deck and wooden drawer.

Struttura: vedi caratteristiche generali - 4 ruote pivotanti di cui 2 con freno - piano estraibile e cassetto in legno.

Gestell s. allgemeine Eigenschaften - 4 lenkbare Räder, 2 davon mit Feststellbremsen - ausziehbare Arbeitsplatte und Schublade aus Holz.

Structure: voir caractéristiques générales - 4 roues pivotantes dont 2 avec freins - planche supérieure escamotable et tiroir en bois.

Estructura: ver características generales - 4 ruedas pivotantes, 2 con frenos - tabla de servicio extraíble y cajón en madera.

**58893**

Carrello sorbetti  
Sherbet/ice cream trolley  
Sorbetwagen  
Chariot à sorbets/glacés  
Carro sorbetes



art.	dim. cm.	h.	Kg.
58893-00	122x62	93	43

composed of - costituito da - bestehend aus - composée de - compuesto de:

Structure: see general features - 4 swivel casters, 2 with brakes - 4 18-10 stainless steel insulated sherbet holders (lt. 1,2 each) - flatware drawer - revolving plate rack and ice cream scoops holder in stainless steel.

Struttura: vedi caratteristiche generali - 4 ruote pivotanti di cui 2 con freno - 4 sorbettiere termiche in acciaio inox 18-10 da lt. 1,2 cadauna - cassetto porta-posate - portapiatti ribaltabile e portapalette-gelato in acciaio inox 18-10.

Gestell s. allgemeine Eigenschaften - 4 lenkbare Räder, 2 davon mit Feststellbremsen - 4 thermische Sorbet-Behälter aus Edelstahl 18/10, je 1,2 lt. - Schublade für Bestecke - ausziehbare Arbeitsplatte und Eispalettenhalter aus Edelstahl 18/10.

Structure: voir caractéristiques générales - 4 roues pivotantes dont 2 avec freins - 4 sorbettières thermiques en acier inox de lt. 1,2 chacune - tiroir porte couverts - porte assiettes basculant et porte cuillères à glace en inox.

Estructura: ver características generales - 4 ruedas pivotantes, 2 con frenos - 4 contenedores térmicos para sorbetes en acero inox 18-10 de 1,2 lt. cada uno - cajón para cubiertos - práctico portaplatos y soporte para cucharitas helado en acero inox 18-10.